Clause 34

Strike out lines 3 to 8 on page 26 and substitute the following therefor:

"34. Section 25 shall come into force on the day fixed by a proclamation issued under subsection 26(3)."

Your Committee has ordered a reprint of Bill C-47, as amended, for the use of the House of Commons at the report stage.

A copy of the Minutes of Proceedings and Evidence relating to this Bill (Issue No. 27) is tabled.

(The Minutes of Proceedings and Evidence accompanying the Report recorded as Appendix No. 80 to the Journals).

Mr. Poulin, from the Standing Committee on Justice and Legal Affairs, presented the Thirteenth Report of the Committee, which is as follows:

Pursuant to its Order of Reference of Monday, February 24, 1975, your Committee has considered the Votes under Justice in the Estimates for the fiscal year ending March 31, 1976 and reports the same.

A copy of the relevant Minutes of Proceedings and Evidence (Issues Nos. 19 and 27) is tabled.

(The Minutes of Proceedings and Evidence accompanying the Report recorded as Appendix No. 81 to the Journals).

The following Notice of Motion having been called was transferred to Government Orders for consideration at the next sitting of the House pursuant to Standing Order 21(2):

That the Standing Committee on Indian Affairs and Northern Development be empowered to adjourn from place to place in Quebec and Ontario on two separate occasions on June 8th to 10th, 1975 and on June 15th to 17th, 1975, or during the summer adjournment of the House, to study economic development on reserves and to inspect some historic sites and parks, and that the necessary supporting staff do accompany the Committee. —The President of the Privy Council.

Pursuant to Standing Order 39(4), the following three Questions were made Orders of the House for Returns:

No. 1,053-Mr. Firth

1. (a) What is the budget allocated to alcohol education in Canada (b) how much of this is spent on alcohol education in the NWT?

- 2. (a) What is the overall budget for alcohol rehabilitation in Canada (b) how much of this is allocated to the NWT?
- 3. (a) How many people are employed by both the federal and territorial governments for alcohol rehabilitation programmes in the NWT (b) what are their qualifications (c) how many of these employees are native?—Sessional Paper No. 301-2/1,053.

No. 1,524-Mr. Reynolds

- 1. How much money was spent by the government on medical research during 1971, 1972, 1973 and 1974?
- 2. What organizations received the money and how much did each receive?—Sessional Paper No. 301-2/1,524.

No. 2,423—Mr. Jones

- 1. For each year 1970 to 1975, what was the total amount granted under the Local Initiatives Programme in the Constituency of Moncton?
- 2. For the same years, how many project applications were (a) submitted (b) rejected (c) accepted?
- 3. What are the names of the projects that were (a) accepted (b) rejected?
- 4. What amount was granted by the government for each such project accepted?
- 5. How many jobs were created by each such project?
  —Sessional Paper No. 301-2/2,423.

Mr. Reid, Parliamentary Secretary to the President of the Privy Council, presented,—Returns to the foregoing Orders.

Ordered,—That there be laid before this House a copy of the letter or memorandum containing the terms of reference, or other originating documents, directed by the Solicitor General to the Commissioner of RCMP relating to an investigation by RCMP into allegations made against the Seafarers' International Union of Canada.—(Notice of Motion for the Production of Papers No. 47—Mr. Lawrence).

The House resolved itself into Committee of the Whole to consider and dispose of a certain item in the Estimates for the year ending March 31, 1976 pursuant to the provisions of Standing Orders 58(9)(c) and 59(2).

## (In the Committee)

The following resolution was adopted (less the amount voted in Interim Supply):

MAIN ESTIMATES, 1975-76

INDUSTRY, TRADE AND COMMERCE

Resolution to be reported.